



1 申請資格

- 已取得香港居留權或已獲准在香港不受條件限制居留的中國公民；或
- 已獲准在香港不受條件限制居留，但無法取得任何國家的護照或其他地區的旅行證件的非中國籍人士。

備註：按現時「出入境簡化計劃」，年滿十一歲或以上並持註有「***」、「*」或「R」標記的香港身份證或本地簽發的永久性居民身份證的人士，經香港特別行政區往返內地或澳門特別行政區時，可免在香港出入境管制站使用香港特別行政區回港證（回港證）或其他旅行證件，亦無須填寫出入境申報表。

2 有效期

單程回港證有效期為六個月，限用一次。多程回港證有效期為五年。

3 所需文件及費用

- 已填妥的回港證申請書 (ID(C)73)；
- 申請人的香港身份證／「申請香港身份證收據」(ROP140)；
- 可證明申請人在香港特別行政區已獲合法居留的文件（新入境人士適用）；
- 近照一張（申請人須呈交不戴帽子的正面近照，背景應為淺色及並無任何裝飾。相片尺寸不得超過 55 x 45 毫米或小於 50 x 40 毫米。申請人的相片將不會貼在回港證上，相片會以數碼影像技術印在回港證個人資料頁上，而數碼影像的質素，則視乎所提交的相片質素而定）；及
- 申請費用〔請參閱收費表 (ID912) 及第 5 項所列的繳費方法〕。

其他規定

- 如於本地親身遞交換領回港證申請，申請人必須在遞交申請時交回舊回港證，以便註銷。
- 如透過駐內地辦事處入境事務組遞交申請，申請人必須在遞交申請時出示原有的回港證。
- 如申請人的回港證已遺失、損毀或無法使用，請填寫表格 ID645，而處理申請時間可能會較長。

額外規定（只適用於十六及十七歲的申請人）

- 同意這項申請的父、母或合法監護人的香港身份證或有效旅行證件；及
- 申請人的出生證明書以證明同意這項申請的父、母與申請人的關係〔請參閱備註 (b)〕，或法庭頒令（如適用）以證明同意這項申請的合法監護人對申請人擁有管養權；或
- 如屬已婚人士，只須遞交申請人的結婚證書〔請參閱備註 (b)〕，而無需父、母或合法監護人的同意及遞交第 (ix) 及 (x) 項的文件。

備註：

- 如有需要，本處可能要求申請人提交其他有關文件或資料。如遞交的證明文件不足，或相片不符合規格，本處將不會處理該項申請。
- 如申請人在香港出生或結婚，則無需提交出生證明書或結婚證書。

4 申請途徑

4.1 於本地遞交申請

4.1.1 親身遞交

申請人可親身到任何一間辦理旅行證件申請的入境事務辦事處遞交申請。申請人可透過互聯網 <http://www.gov.hk/tdbooking>、入境處流動應用程式或電話預約系統 2598 0888，預約在各辦事處申請回港證。有關各辦事處的地址，請參閱本說明書 (ID(C)73) 背頁。



4.1.2 郵遞

申請人可把申請郵寄至：
新界屯門兆麟街 19 號屯門兆麟政府綜合大樓 2 樓
入境事務處證件管理組

備註：入境處不會接收郵資不足的信件。為確保郵遞無誤，請在投寄郵件時支付足額郵資及註明回郵地址。

4.1.3 投遞

申請人可以在辦公時間內，前往任何一間辦理旅行證件申請的入境事務辦事處，把申請文件放入該處的投遞箱內。

備註：如以郵遞或投遞方式申請，請把申請書、相片、連同上文第 3 項所列證明文件（香港身份證除外）的副本一併遞交，所有文件副本應為 A4 紙張大小（210 毫米 x 297 毫米），已提交的副本概不發還。請在領證時出示香港身份證及已遞交證明文件的正本，以便核實。請勿於申請內夾附現金、支票（費用將於領取證件時收取）、證明文件正本或舊旅行證件。

4.2 於內地透過駐內地辦事處入境事務組遞交申請（只適用於已逾期或遺失的回港證申請）

申請人必須親身到就近的駐內地辦事處入境事務組遞交申請。有關各駐內地辦事處的地址，請參閱本說明書 (ID(C)73) 第 8.3 項。

5 繳費方法

回港證費用將於領取證件時收取。申請人可以易辦事、八達通、轉數快、現金或劃線支票（支票抬頭請註明「香港特別行政區政府」）繳費。期票恕不接納。最新收費請參閱收費表 (ID912)。

6 領證方法

申請途徑		領證方法
於本地遞交申請	親身前往櫃位遞交	如申請人能在申請時提供全部所需證明文件，一般可於即日辦妥手續，並獲發回港證。
	以郵遞／投遞方式	申請人在收到入境處發出的書面通知後，須親身於選定辦事處內的櫃位領取回港證。
透過駐內地辦事處入境事務組遞交申請		獲授權的香港諮詢人在收到入境事務處的通知後，須親身於選定辦事處內的櫃位領取回港證。

- 若以郵遞／投遞方式遞交申請時已提交文件副本，則須在領證時出示該等文件的正本，以便核實。如申請人曾經持有回港證，必須在領取新回港證時出示，以便註銷。
- 如透過駐內地辦事處入境事務組遞交申請時，申請人聲明原有的回港證已經逾期，獲授權的香港諮詢人則毋須在領取新回港證時出示原有的回港證。

7 處理申請的時間

如遞交回港證申請時交齊所需證明文件及相片，於本地親身遞交的申請一般可於即日辦妥手續，並獲發證件。如以郵遞或投遞方式遞交申請書，請預留額外兩至三個工作天處理相關手續（工作天是指星期一至星期五，公眾假期除外）。以上列明的處理時間並不包括將申請郵遞至入境處的時間。一般而言，申請人可於入境處完成處理申請後的下一個工作天領取新回港證。如因遺失、損毀或無法使用而提出的回港證申請，處理申請時間可能會較長。如透過駐內地辦事處入境事務組遞交申請，在收妥所需文件及相片後，申請一般需時約四至六個星期處理，其中並不包括轉送申請書所需時間。

8 其他資料

8.1 小心保管回港證

非法轉讓回港證屬刑事罪行。任何人士觸犯該罪行，一經定罪，可判處監禁 14 年及罰款 15 萬元。因遺失回港證而提出申請不但花費金錢，亦耗時失事。若在外地遺失回港證，可致電入境處協助在外香港居民小組 24 小時熱線 (852)1868 尋求協助。

8.2 查詢

新界將軍澳寶邑路 61 號入境事務處總部行政大樓地下高層
查詢及聯絡組
電話：2824 6111 傳真：2877 7711
電郵：enquiry@immd.gov.hk 網址：<http://www.immd.gov.hk>

8.3 駐內地辦事處入境事務組的地址及聯絡資料

- 香港特別行政區駐北京辦事處（駐京辦）
中國北京西城區地安門西大街 71 號 郵編：100009
電話：(86 10) 6657 2880 傳真：(86 10) 6657 2830
電郵：bjohksar@bjo-hksarg.org.cn 網址：<http://www.bjo.gov.hk>
- 香港特別行政區駐上海經濟貿易辦事處（駐滬辦）
中國上海市黃浦區西藏中路 168 號都市總部大樓 21 樓 郵編：200001
電話：(86 21) 6351 2233 傳真：(86 21) 6351 9368
電郵：enquiry@sheto.gov.hk 網址：<http://www.sheto.gov.hk>
- 香港特別行政區駐成都經濟貿易辦事處（駐成都辦）
中國四川省成都市紅星路三段 1 號國際金融中心二號辦公樓 48 樓
郵編：610021
電話：(86 28) 8208 6660 傳真：(86 28) 8208 6661
電郵：general@cdeto.gov.hk 網址：<http://www.cdeto.gov.hk>
- 香港特別行政區駐粵經濟貿易辦事處（駐粵辦）
中國廣東省廣州市天河北路 233 號中信廣場 71 樓 7101 室 郵編：510613
電話：(86 20) 3891 1220 傳真：(86 20) 3891 1221
電郵：general@gdeto.gov.hk 網址：<http://www.gdeto.gov.hk>
- 香港特別行政區駐武漢經濟貿易辦事處（駐武漢辦）
中國湖北省武漢市江漢區建設大道 568 號新世界國貿大廈 I 座 4303 室
郵編：430022
電話：(86 27) 6560 7300 傳真：(86 27) 6560 7301
電郵：enquiry@wheto.gov.hk 網址：<http://www.wheto.gov.hk>

本說明書 (ID(C)73) 及其他相關表格一律免費派發。

香港特別行政區回港證申請書 (ID(C)73) 填寫指引

第一部份 — 回港證類別

請選擇適合的回港證類別。

第二部份 — 領證方式（只適用於以郵遞 / 投遞或透過駐內地辦事處入境事務組遞交的申請）

請在 填寫所選擇領取回港證的辦事處的兩位數字簡碼：

0 1

港島區簽發旅行證件辦事處
香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 2 樓
電話：2852 3047

0 2

東九龍辦事處
九龍藍田匯景道 1 至 17 號
匯景花園匯景廣場第 2 層
電話：2347 3492

0 3

西九龍辦事處
九龍尖沙咀
金巴利街 28 號地下
電話：2359 4426

0 4

沙田辦事處
新界沙田上禾輦路 1 號
沙田政府合署 3 樓
電話：2158 6419

0 5

火炭辦事處
新界火炭樂景街 2 至 18 號
銀禧薈 4 樓 405 至 407 號舖位
電話：2651 8644

0 6

元朗辦事處
新界元朗橋樂坊 2 號
元朗政府合署 1 樓
電話：2475 4145

0 7

旅行證件及國籍（申請）組
新界將軍澳寶邑路 61 號
入境事務處總部行政大樓 2 樓
電話：2829 3039

0 8

屯門辦事處
新界屯門兆麟街 19 號
屯門兆麟政府綜合大樓 2 樓
電話：2797 0872

辦公時間：（星期日及公眾假期休息）

港島區簽發
旅行證件辦事處：

星期一至星期五：上午 9 時至下午 4 時 30 分
星期六：上午 9 時至下午 12 時 30 分

其他辦事處：

星期一至星期五：上午 9 時至下午 12 時 45 分 及
下午 2 時至 4 時 30 分
星期六：上午 9 時至下午 12 時 30 分

旅行證件及國籍（申請）組：

星期一至星期五：上午 8 時 45 分至下午 4 時 30 分
星期六：上午 9 時至上午 11 時 30 分

以上電話號碼只供聯絡各辦事處之用。有關旅行證件的查詢，請致電查詢熱線 2824 6111。

第三部份 — 個人資料

此部份的所有個人資料必須與申請人香港身份證上所載的相同。

如申請人在內地出生，應在「出生地點」一欄填上他／她出生的省份、直轄市或自治區名稱（例如：廣東）。

如申請人在外地出生，應填上國家名稱（例如：加拿大）。如非國家名稱，申請人或需提交相關證明文件。

第四部分 — 附加資料（如有）

如申請人希望提供與此申請有關的附加資料，請在此部分填寫。

第五部份 — 十六及十七歲申請人的父、母或合法監護人同意書

如申請人未滿十八歲，他／她的父、母或合法監護人應填寫此部分並簽署（如申請人已婚並能出示結婚證書，則無需填寫此欄）。

父親、母親 — 有申請人的監護權，而該監護權並未受任何法院頒令所限制。

法庭頒令監護人 — 須出示法庭頒令以證明其對申請人擁有管養權。

獲授權的監護人 — 須出示授權書以證明其已獲申請人的父、母或合法監護人授權為申請人申請回港證，該父、母或合法監護人必須有申請人的監護權，而該監護權並未受任何法院頒令所限制。如獲合法監護人的授權，須同時出示法庭頒令以證明該合法監護人對申請人擁有管養權。

第六部份 — 申請人聲明書

申請人請在遞交申請前先填妥聲明書及簽署。

第七部分 — 香港諮詢人資料（只適用於透過駐內地辦事處入境事務組遞交的申請）

申請人可授權香港的諮詢人繳付所需費用及領取新回港證。若作此選擇，請提供諮詢人的資料，以便聯絡。

香港特別行政區政府
入境事務處

香港特別行政區政府入境事務處
Immigration Department, the Government of
the Hong Kong Special Administrative Region
香港特別行政區回港證申請書
(適用於十六歲或以上人士)
Application for HKSAR Re-entry Permit
(For persons 16 years of age or above)



注意 (i) 填寫本申請書前，請先閱讀背頁的「收集個人資料的目的」。
Note: Before completing this form, please read the "Statement of Purpose" overleaf.
(ii) 請用黑色或藍色筆以正楷填寫本申請書。
Please complete this form in BLOCK letters using black or blue pen.
(iii) 請在適當方格內填上「✓」號。
 Please tick as appropriate.
警告 如就此項申請作出虛假陳述或填報失實資料，即屬違法。
Warning: It is an offence in law to furnish any false statement or information relating to this application.

1. 回港證類別 Type of Re-entry Permit		<input type="checkbox"/> 單程 Single journey	或 or	<input type="checkbox"/> 多程 Multiple journeys
2. 領證方式 Means of Collection		於以下辦事處領取 At collection office below		[有關領證辦事處簡碼，請參閱本申請書背頁] [Please see back of this application form for collection office code]
(只適用於以郵遞 / 投遞或透過駐內地辦事處入境事務組遞交的申請 For application submitted by post/drop-in or through Immigration Division of Mainland Offices)				
3. 個人資料 (以香港身份證所載者為準) Personal Particulars (As stated on Hong Kong identity card)				
姓 (中文) Surname in Chinese		姓 (英文) Surname in English		
名 (中文) Given names in Chinese		名 (英文) Given names in English		
性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Date of birth	日 dd 月 mm 年 yyyy	
香港身份證號碼 HK identity card no.	<input type="text"/>	簽發日期 Date of Issue	日 dd 月 mm 年 yy	
出生地點 Place of Birth	<input type="checkbox"/> 香港 Hong Kong <input type="checkbox"/> 澳門 Macao <input type="checkbox"/> 台灣 Taiwan		<input type="checkbox"/> 其他國家 Other Country	
中國 China	<input type="checkbox"/> 內地 Mainland (<input type="text"/>) (請註明省、直轄市或自治區名稱 Please state the name of the province, municipality or autonomous region)		<input type="text"/> (請註明國家名稱 Please state country name)	
住址或電郵地址 (請於邊界內填寫) Address or Email Address (Please fill in within border)		聯絡電話號碼 Contact telephone no. <input type="text"/>		
4. 附加資料 (如有) Additional Information (if any)				
5. 十六及十七歲申請人的父、母或合法監護人同意書 Consent from Parent or Legal Guardian of Applicant Aged 16 and 17				
本人，即下開簽署人，現謹此聲明： I, the undersigned, declare that:		(2) 本人有申請人的監護權，而該監護權並未受任何法院頒令所限制。 I have rights in respect of the applicant and such rights have not been limited in any way by the order of any court.		
(1) 本人乃申請人的 My relationship with the applicant is		(3) 本人同意此回港證申請。 I consent to this Re-entry Permit application.		
<input type="checkbox"/> 母親 mother <input type="checkbox"/> 父親 father <input type="checkbox"/> 法庭頒令監護人 legal guardian (by court order) <input type="checkbox"/> 獲授權的監護人 legal guardian (by authorisation)		香港身份證號碼： HK identity card no.: <input type="text"/>		
中文姓名 Name in Chinese	<input type="text"/>	如非香港居民，請填寫 旅行證件類別及號碼： For non-HK resident, please state travel document type and no.:		
英文姓名 Name in English	<input type="text"/>	簽署 Signature <input type="text"/>		
日期 Date	日 dd 月 mm 年 yyyy			
6. 申請人聲明書 (*請刪去不適用者) (#請填寫旅行證件的類別) Declaration of Applicant (*Please delete where inappropriate) (# Please fill in type of travel document)				
本人，即下開簽署人，現謹此聲明： I, the undersigned, declare that:		(3) 就本人所知及相信，此申請書所填報的資料均屬正確無誤。 The information given in this application is correct to the best of my knowledge and belief.		
(1) *除隨附的 # _____ 及 *回港證第 _____ 號， 本人目前及以往並未持有或附載於任何其他旅行證件、入境許可證或回港證。 I am not and have not been in possession of or included in any travel document, entry permit or Re-entry Permit *except # _____ and *Re-entry Permit No. _____ which is now attached.		(4) 本人同意為處理此項申請而須進行的任何查詢。 I consent to the making of any enquiries necessary for the processing of this application.		
(2) 本人在香港的居留並不受入境事務處處長所限制。 My stay in Hong Kong is not limited by the Director of Immigration.		申請人簽署 Signature of Applicant <input type="text"/>		
日期 Date	日 dd 月 mm 年 yyyy	(請於邊界內簽署 Please sign within border)		
7. 香港諮詢人資料 (只適用於透過駐內地辦事處入境事務組遞交的申請) Hong Kong Referee's information (for application submitted through Immigration Division of Mainland Offices)				
諮詢人姓名 Name of Referee	<input type="text"/>	諮詢人住址 Address of Referee	<input type="text"/>	
諮詢人電話號碼 Telephone no. of Referee	<input type="text"/>			

此欄由辦理
機關處理
For Official
Use Only



申請／領取回港證的辦事處的簡碼及地址 Application/Collection Office Code and Location

0 1	0 5	0 1	0 5
港島區簽發旅行證件辦事處 香港中環統一碼頭道 38 號 海港政府大樓 2 樓 電話：2852 3047	火炭辦事處 新界火炭樂景街 2 至 18 號 銀禧薈 4 樓 405 至 407 號舖位 電話：2651 8644	Hong Kong Island Travel Documents Issuing Office 2nd Floor, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong Tel: 2852 3047	Fo Tan Office Shops 405 – 407, 4th Floor, Jubilee Square, 2 – 18 Lok King Street, Fo Tan, New Territories Tel: 2651 8644
0 2	0 6	0 2	0 6
東九龍辦事處 九龍藍田匯景道 1 至 17 號 匯景花園匯景廣場第 2 層 電話：2347 3492	元朗辦事處 新界元朗橋樂坊 2 號 元朗政府合署 1 樓 電話：2475 4145	East Kowloon Office Level 2, Sceneway Plaza, Sceneway Garden, 1 – 17 Sceneway Road, Lam Tin, Kowloon Tel: 2347 3492	Yuen Long Office 1st Floor, Yuen Long Government Offices, 2 Kiu Lok Square, Yuen Long, New Territories Tel: 2475 4145
0 3	0 7	0 3	0 7
西九龍辦事處 九龍尖沙咀 金巴利街 28 號地下 電話：2359 4426	旅行證件及國籍（申請）組 新界將軍澳寶邑路 61 號 入境事務處總部 行政大樓 2 樓 電話：2829 3039	West Kowloon Office Ground Floor, 28 Kimberley Street, Tsim Sha Tsui, Kowloon Tel: 2359 4426	Travel Documents and Nationality (Application) Section 2nd Floor, Administration Tower, Immigration Headquarters, 61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories Tel: 2829 3039
0 4	0 8	0 4	0 8
沙田辦事處 新界沙田上禾輦路 1 號 沙田政府合署 3 樓 電話：2158 6419	屯門辦事處 新界屯門兆麟街 19 號 屯門兆麟政府綜合大樓 2 樓 電話：2797 0872	Sha Tin Office 3rd Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories Tel: 2158 6419	Tuen Mun Office 2nd Floor, Tuen Mun Siu Lun Government Complex, 19 Siu Lun Street, Tuen Mun, New Territories Tel: 2797 0872

辦公時間：（星期日及公眾假期休息）Office hours: (Closed on Sundays and public holidays)

港島區簽發旅行證件辦事處：	星期一至星期五：上午 9 時至下午 4 時 30 分 星期六：上午 9 時至下午 12 時 30 分	其他辦事處：	星期一至星期五：上午 9 時至下午 12 時 45 分及下午 2 時至 4 時 30 分 星期六：上午 9 時至下午 12 時 30 分
旅行證件及國籍（申請）組：	星期一至星期五：上午 8 時 45 分至下午 4 時 30 分 星期六：上午 9 時至上午 11 時 30 分		
Hong Kong Island Travel Documents Issuing Office:	Mondays to Fridays: 9:00 a.m. to 4:30 p.m. Saturdays: 9:00 a.m. to 12:30 p.m.	Other Immigration Offices:	Mondays to Fridays: 9:00 a.m. to 12:45 p.m. and 2:00 p.m. to 4:30 p.m. Saturdays: 9:00 a.m. to 12:30 p.m.
Travel Documents and Nationality (Application) Section	Mondays to Fridays: 8:45 a.m. to 4:30 p.m. Saturdays: 9:00 a.m. to 11:30 a.m.		

以上電話號碼只供聯絡各辦事處之用。有關旅行證件的查詢，請致電查詢熱線 2824 6111。

The telephone numbers listed above are for contact with the respective offices only. For enquiries on travel documents, please call 2824 6111.

收集個人資料的目的 Statement of Purpose

收集資料的目的

申請書內所提供的個人資料，會供入境事務處作下列一項或多項用途：

- 一、 辦理你的申請；
- 二、 實施／執行《入境條例》（第 115 章）及《入境事務條例》（第 331 章）的有關條文規定，以及履行入境管制職務，藉此協助其他政府決策局和部門執行其他法例和規例；
- 三、 在有關人士向入境事務處提出申請並提名你為保證人或諮詢人時，將你的資料供作核對用途；
- 四、 供作統計及研究用途，但所得的統計數字或研究成果，不會以能辨識各有關的資料當事人或其中任何人的身份的形式提供；以及
- 五、 供作法例規定、授權或准許的其他合法用途。

就有關申請提供個人資料純屬自願。若你未能提供足夠資料，入境事務處可能無法辦理你的申請。

資料轉交的類別

為了上述目的，你在本申請書內所提供的個人資料，或會向其他政府決策局和部門及其他機構披露。

查閱個人資料

根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章）第 18 及 22 條，以及附表 1 第 6 項原則，你有權要求查閱及改正個人資料。你的查閱權利包括在繳交有關費用後，索取你在本申請書內所填報的個人資料的副本。

查詢

如對本申請書所收集的個人資料有任何查詢，包括查閱及改正有關資料，可向下列人員提出：

新界將軍澳寶邑路 61 號入境事務處總部行政大樓 2 樓
總入境事務主任（旅行證件及國籍）申請
電話：2829 3083

Purpose of Collection

The personal data provided in the application form will be used by Immigration Department for one or more of the following purposes:-

- (a) to process your application;
- (b) to administer/enforce relevant provisions of the Immigration Ordinance (Chapter 115) and Immigration Service Ordinance (Chapter 331), and to assist in the enforcement of any other Ordinances and Regulations by other government bureaux and departments through carrying out immigration control duties;
- (c) to process other's application for immigration facilities in which you are named as a sponsor or referee;
- (d) for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results of the research will not be made available in a form which will identify the data subjects or any of them; and
- (e) for any other legitimate purposes as may be required, authorised or permitted by law.

The provision of personal data in the process of your application is voluntary. If you do not provide sufficient information, Immigration Department may not be able to process your application.

Classes of Transferees

The personal data provided in this form may be disclosed to government bureaux, departments and other organisations for the purposes mentioned above.

Access to Personal Data

According to sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486), you have the right to request access to and correction of your personal data. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in this application form subject to payment of a fee.

Enquiries

Enquiries concerning the personal data collected by means of this application form, including making of access and corrections, should be addressed to:

Chief Immigration Officer
(Travel Documents and Nationality) Application
2nd Floor, Administration Tower, Immigration Headquarters,
61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories
Tel: 2829 3083